prät. 1 pl. *kaminnah l-<sup>C</sup>al-ōte* wir wandten uns an jenen III 78.8; (3) als Aufforderung kommen, lassen, freigeben (Weg) - ipt. sg. m. M kō tarba! aus dem Weg! IV 61.7; G kō m-tarba! mach Platz! II 79.35 - ipt. sg. f. M kū nġarreb komm, wir wollen es ausprobieren IV 11.30; (4) machen, veranstalten, sich bemühen um - prät. 3 pl. M akam p-hafolte sie machten für ihn ein Fest IV 27.16 - perf. 3 pl. f. kayyīman bē sie bemühten sich um ihn IV 20.56; (5) so sein, geschehen, werden, herrschen - prät. 3 sg. m. B akam imoma er wurde Vorbeter I 24.26; G akam cočma es war/herrschte Dunkelheit II 75.78 - sub. 3 sg. m. M la vīku mīta sie wird doch nicht gestorben sein IV 19.11; la vīku ylakkhannah es möge nicht geschehen, daß sie (Pferde) uns abwerfen III 30.56; B la vīku batti vkammatennah er wird uns doch nicht ausliefern wollen I 60.132; la yūku ōt mett p-kommi es wird doch nicht etwas vor ihm sein I 58.9; yūku xebra innu aybin ġapp er habe eine Nachricht (d.h. meint, glaubt) daß sie bei mir seien I 69.6; G la yūķu čixfen du wirst (sicher/wahrscheinlich) hungrig sein II 75.24; la yūķu ču taķķīlle šoġla ist es nicht so, daß er keine Arbeit gefunden hat, vielleicht hat er keine Arbeit gefunden II 68.13 - präs. 3 sg. i M hkumyōta či kōyman ġappayrah die Regierungen, die bei uns herrschen - perf. 3 sg. f. | G | kayvīma

ōtva cakrapta da war ein Skorpion gekommen II 37.7; (6) sich erheben. einen Aufstand machen, aufsteigen, entstehen, ausbrechen (Feuer) - prät. 3 sg. m. M aka  $c\check{z}\bar{e}\check{z}a$  es entstand ein Lärm III 60,29 - prät. 3 sg. f. kōmat hod gabrta der Staub stieg auf 97.9; B kōmat ġabərta el<sup>c</sup>el menni Staub stieg über ihm auf I 58.10;  $\vec{G}$   $k\bar{o}mat$   $ta^{c}\check{c}ta$  es entstand Lärm II 41.9; kõmat nūra Feuer brach aus II 5.50 - subi. 3 pl. m. M ta ykūmun b-ōh harəkta daß sie mit dieser Bewegung einen Aufstand machen - perf. 3 sg. f. G cavnahi nūra kayyīma bə-šmū wir sahen das Feuer zum Himmel aufsteigen II 5.54: (7) (von den Toten) auferstehen - 3 sg. m. M mšīha akam! Jesus ist auferstanden! (Ostergruß, auf den man antwortet: minžat akam! er ist wirklich auferstanden!) III 38.42; (8) mit kyōmča (jüngster Tag, Weltuntergang) umschreibt schwierige Zeiten, Unwetter od. Probleme - prät. 3 sg. f. M kōmat kvōmča es war ein fürchterliches Unwetter (w. der jüngste Tag hat begonnen) III 8.25; G komat kvōmča das Unheil brach an II 20.27; rixpit bāh kōmat kyōmča ich fuhr damit wie der Teufel II 66.23 präs. 3 sg. f. kōyma kyōmča es ist ein großes Durcheinander II 43.26 - perf. 3 sg. f. kayvīma kyōmča ein großer Tumult war entstanden II 83.93; (9) als Satzeinleitungspartikel da, nun, als, dann - prät 3 sg. m. M akam itken m<sup>c</sup>ann da begann er zu singen III